Geschäftsbericht der Kantonalen Rekurskommission = Rapport de gestion de la Commission cantonale des recours en matière

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...**

Band (Jahr): **- (1980)**

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-417948

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Geschäftsbericht der Kantonalen Rekurskommission

Rapport de gestion de la Commission cantonale des recours en matière d'impôt

1. Allgemeines

Obschon die Kommission seit Jahren sehr stark mit Geschäften belastet ist, wurde in Anbetracht ihrer Stellung als Vorinstanz des Verwaltungs- und des Bundesgerichtes stets Gewicht darauf gelegt, die nötigen Abklärungen (Augenscheine, Einvernahmen, Bücheruntersuchungen usw.) sorgfältig durchzuführen und die Entscheide so zu begründen, dass sie auch für die Steuerpflichtigen verständlich sind. Als Folge davon zogen sich die Rekursverfahren bei gleichbleibendem Personalbestand (Präsident, drei juristische Sekretäre, ein Büchersachverständiger, eine Ganz- und drei Halbtagsangestellte) immer mehr und allzusehr in die Länge. Wohl konnte zwar regelmässig eine ungefähr den Eingängen entsprechende Anzahl Geschäfte erledigt werden. Die stets vorhandene Geschäftslast im Umfange einer Jahresproduktion indessen konnte kaum entscheidend und befriedigend abgebaut werden.

2. Organisation

Der auf die Dauer sowohl für die Steuerpflichtigen wie für die Steuerverwaltung unbefriedigende Zustand, dass die Rekursverfahren allzulange dauern, gab Anlass zu einer umfassenden Überprüfung der Arbeitsorganisation. Ende 1980 waren die internen Abklärungen noch im Gange. Für die Büroräume an der Kapellenstrasse 7, die sich als sehr zweckmässig erwiesen haben, konnte der Mietvertrag um weitere zehn Jahre verlängert werden.

3. Personelles

Fürsprecher Hans Gruber ist nach 37jähriger Tätigkeit im Dienste der Kommission, wovon 20 Jahre als deren Präsident, auf Ende September 1980 in den Ruhestand getreten. Der bisherige 1. Sekretär, Fürsprecher Jürg Wildbolz, wurde zu seinem Nachfolger gewählt.
Fürsprecher Heinrich Brunner sodann wurde zum 1. Sekretär befördert, und als neuer juristischer Sekretär hat Fürsprecher Thomas Emmert die Arbeit aufgenommen.
Karl Emmert, Mitglied seit 1947, ist Ende 1980 wegen Erreichens der Altersgrenze aus der Kommission ausgeschieden. Nachfolger wurde Kurt Wyss, Organisationsinspektor, Interlaken.
Als schwierig erwies sich die Ersetzung einer ausgetretenen Verwaltungsangestellten.

1. Généralités

Bien que depuis des années, la Commission doive traiter de très nombreux cas, on a toujours veillé à ce que, vu sa position d'instance précédant le Tribunal administratif et le Tribunal fédéral, les investigations nécessaires soient menées avec soin (descentes sur les lieux, auditions, expertises comptables, etc.) et les décisions motivées de manière à ce que le contribuable les comprenne lui aussi. La conséquence de cette situation fut que, avec un effectif de personnel inchangé (président, trois secrétaires-juristes, un expert-comptable, une employée à plein temps et trois autres à mi-temps), les procédures de recours furent considérablement prolongées, même au-delà des délais acceptables. Il a certes été possible de liquider régulièrement un nombre de cas correspondant aproximativement à celui des entrées. Toutefois, c'est à peine si le volume de travail correspondant à la production d'une année a pu être réduit de façon décisive et satisfaisante.

2. Organisation

Avec le temps, cette situation, caractérisée par des procédures de recours trop étendues dans le temps, s'est révélée insatisfaisante tant pour le contribuable que pour l'Intendance des impôts et a nécessité un examen approfondi de l'organisation du travail. A la fin de 1980, les enquêtes internes étaient encore en cours.
En ce qui concerne les bureaux installés à la Kapellenstrasse 7, qui se sont avérés très fonctionnels, le bail a pu être reconduit pour une nouvelle période de dix ans.

3. Personnel

Au terme de 37 ans d'activité au service de la Commission, dont 20 comme président, M. Hans Gruber, avocat, a fait valoir ses droits à la retraite dès fin septembre 1980. Son successeur a été nommé en la personne de M. Jürg Wildbolz, avocat, jusqu'alors premier secrétaire. M. Heinrich Brunner, avocat, fut quant à lui promu premier secrétaire et M. Thomas Emmert, avocat, engagé comme nouveau secrétaire-juriste. M. Karl Emmert, membre de la Commission depuis 1947, s'en est retiré parce qu'ayant atteint la limite d'âge. Son successeur a été nommé en la personne de M. Kurt Wyss, inspecteur d'organisation, d'Interlaken.
Il fut particulièrement difficile de remplacer une employée qui nous a quittés.

4. Sitzungen, Entscheide, Weiterziehungen

Im Jahre 1980 hat die Kommission an sechs Sitzungen total 454 (Vorjahr 659) Rekurse und Beschwerden beurteilt. Über 77 (69) Geschäfte hat der Präsident aufgrund seiner einzelrichterlichen Kompetenz entschieden, ein Geschäft wurde administrativ abgeschrieben. Demnach wurden im Jahre 1980 532 (Vorjahr 728) Rekurse und Beschwerden erledigt.
Fast die Hälfte der 1980 beurteilten Staatssteuerrekurse und Wehrsteuerbeschwerden betrifft die Veranlagungsperiode 1977/78. Diejenigen betreffend die Steuerjahre 1979/80 sind erst zu einem kleinen Teil bei der Kommission eingetroffen; dies deshalb, weil das Veranlagungs- und das Einspracheverfahren, die beide von der Steuerverwaltung durchgeführt werden, ziemlich viel Zeit beanspruchen.
Von den beurteilten Geschäften sind 174 (167) vollständig und 120 (194) teilweise gutgeheissen, 177 (305) hingegen abgewiesen worden. 49 (53) wurden zufolge Rückzugs abgeschrieben, oder es konnte darauf aus formellen Gründen nicht eingetreten werden. Bei 11 (9) Geschäften, die gleichzeitig als Staatssteuerrekurs und als Wehrsteuerbeschwerde überwiesen worden waren, war festzustellen, dass entweder ein Rekurs oder eine Beschwerde gar nicht vorlag.
Im Berichtsjahr 1980 sind 18 Beschwerden an das Verwaltungsgericht und 5 an das Bundesgericht eingelangt. Vom Verwaltungsgericht sind 37 Urteile eingegangen; gutgeheissen wurden 9, abgewiesen 25 und zurückgezogen 3 Beschwerden. Vom Bundesgericht sind 6 Urteile eingetroffen; gutgeheissen wurden zwei und abgewiesen eine Beschwerde, eine wurde zurückgezogen und auf zwei nicht eingetreten.

4. Séances, décisions et pourvois

La Commission a tenu 6 séances au cours de l'année 1980 et jugé au total 454 recours contre 659 l'année précédente. 77 (69) recours ont été jugés par le président fonctionnant comme juge unique. Ainsi 532 (728 l'année précédente) recours ont été liquidés en 1980.
Les recours traités en 1980 pour l'impôt d'Etat et pour l'impôt pour la Défense nationale concernent presque pour la moitié la période de taxation 1977/78. Seule une petite partie de ceux se rapportant à la période de taxation 1979/1980 sont parvenus à la Commission; cette situation provient du fait que les procédures de taxation et d'opposition, toutes deux conduites par l'Intendance des impôts, exigent beaucoup de temps.
En ce qui concerne les cas liquidés, 174 (167) ont été admis entièrement et 120 (194) partiellement, 177 (305) par contre rejetés. 49 (53) ont pu être radiés par suite de retrait ou alors l'entrée en matière n'a pu être acceptée pour des raisons formelles. Dans 11 (9) cas transmis comme recours contre l'impôt d'Etat et simultanément contre l'impôt pour la Défense nationale, on a constaté qu'on ne se trouvait pas en présence d'un recours contre l'un ou l'autre de ces impôts.
En 1980, on a enregistré 18 pourvois au Tribunal administratif et 5 recours au Tribunal fédéral. Le Tribunal administratif a jugé 37 cas; il en a admis 9 et rejeté 25 alors que 3 ont fait l'objet d'un retrait. Le Tribunal fédéral a jugé 6 cas; 2 ont été admis et 1 rejeté, 1 autre a fait l'objet d'un retrait et l'entrée en matière a été refusée dans deux cas.

5. Geschäftslast

Bei einem Anfangsbestand von 648, 502 Eingängen und 532 Erledigungen ergab sich auf Ende 1980 ein Ausstand von 618 Geschäften.

Bern, 11. Februar 1981

Für die Kantonale Rekurskommission

Der Präsident: *Wildbolz*

Der 1. Sekretär: *Brunner*

5. Affaires

En partant d'un nombre initial de 648 cas auquel il faut ajouter 502 entrées et soustraire 532 cas liquidés, le nombre des cas en suspens à fin 1980 s'élève à 618.

Berne, le 11 février 1981

Au nom de la Commission cantonale des recours

Le Président: *Wildbolz*

Le 1er Secrétaire: *Brunner*

Geschäftslast 1980 / Volume des affaires en 1980

Steuerarten	Vortrag vom Vorjahr *Restant de l'année précédente*	Neueingang *Nouvelles affaires*	Total *Total*	Beurteilt 1980 *Jugées en 1980*	Abgeschrieben *Affaires radiées*	Total *Total*	Ausstand 31. 12. 80 *Non liquidées au 31. 12. 80*	*Genres d'impôts*
I. Kantonale Abgaben								**I. Impôts cantonaux**
Einkommen- und Vermögensteuer der natürlichen Personen								Impôt sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques
1971/72	1		1	1		1		1971/72
1973/74	13	2	15	9		9	6	1973/74
1975/76	63	28	91	41		41	50	1975/76
1977/78	173	84	257	129		129	128	1977/78
1979/80		81	81	12		12	69	1979/80
Steuern der juristischen Personen								Impôt des personnes morales
1971/72	1		1				1	1971/72
1973/74	1	1	2	2		2		1973/74
1975/76	4		4	2		2	2	1975/76
1977/78	13	4	17	6		6	11	1977/78
1979/80		4	4				4	1979/80
Vermögensgewinnsteuern								Impôt sur les gains de fortune
1974	1		1	1		1		1974
1975	2		2	1		1	1	1975
1976	2	1	3	3		3		1976
1977	10	2	12	9		9	3	1977
1978	3	7	10	5		5	5	1978
1979		6	6	3		3	3	1979
1980		1	1	1		1		1980
Amtliche Werte								Valeurs officielles
1975	45	1	46	37		37	9	1975
1977	29	1	30	26		26	4	1977
1979	9	3	12	6		6	6	1979
1981	1	4	5				5	1981
Liegenschaftsteuer		1	1	1		1		Taxe immobilière
Verrechnungssteuer	2	5	7	2		2	5	Impôt anticipé
Widerhandlungen	8	7	15	9		9	6	Infractions
Gesuch um neues Recht	5		5	4		4	1	Requêtes civiles
Neue Beurteilung	2	3	5	3		3	2	Nouvelles décisions
II. Eidgenössische Abgaben								**II. Impôts fédéraux**
Wehrsteuer								Impôt pour la défense nationale
16. Periode	2		2	1		1	1	16e période
17. Periode	14	1	15	9		9	6	17e période
18. Periode	52	25	77	29		29	48	18e période
19. Periode	174	67	241	98		98	143	19e période
20. Periode		146	146	58		58	88	20e période
Gesuch um neues Recht	2		2	1		1	1	Requêtes civiles
Neue Beurteilung		1	1				1	Nouvelle décision
Wehrsteuer Widerhandlung	7	4	11	9		9	2	Infractions
Militärpflichtersatz								Taxe d'exemption du service militaire
1977	4		4	2		2	2	1977
1978	4	1	5	4	1	5		1978
1979	1	7	8	4		4	4	1979
1980		4	4	3		3	1	1980
	648	502	1 150	531	1	532	618	